

## Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

63. aastakäik

29. oktoober 2020

## Sisukord

## II Muud kui seadusandlikud aktid

## MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2020/1569, 23. juuli 2020, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 692/2011 I lisa majutusettevõtetes peatuvate külaliste elukohariigi liigitamise osas seoses Ühendkuningriigi liidust väljaastumisega <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2020/1570, 22. oktoober 2020, millega kiidetakse heaks oluline muudatus garanteeritud traditsiooniliste toodete registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Czwórniak staropolski tradycyjny“ (GTT)] ..... 3
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2020/1571, 22. oktoober 2020, millega kiidetakse heaks oluline muudatus garanteeritud traditsiooniliste toodete registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis („Półtorak staropolski tradycyjny“ (GTT)) ..... 4
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2020/1572, 28. oktoober 2020, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/626 seoses selliste kolmandate riikide või nende piirkondade loeteludega, kust on lubatud Euroopa Liitu tuua piimatooteid ja putukaid <sup>(1)</sup> ..... 5

## OTSUSED

- ★ Komisjoni Otsus (EL) 2020/1573, 28. oktoober 2020, millega muudetakse otsust (EL) 2020/491 COVID-19 puhangu mõju vastu võitlemiseks vajalike kaupade imporditollimaksu-ja käibemaksuvabastuse kohta 2020. aastal (teatavaks tehtud numbri C(2020) 7511 all) ..... 8

<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2020/1574, 28. oktoober 2020, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2019/450 seoses hüdroisolatsioonikomplektide, viimistlusega väliste soojusisolatsioonisüsteemide, maanteesildade vuukide, puidust ehituskomplektide, mittepõlevate toodete ja muude ehitustoodete Euroopa hindamisdokumentide viidete avaldamisega <sup>(1)</sup> ..... 10
- ★ Euroopa Keskpanga otsus (EL) 2020/1575, 27. oktoober 2020, vihjeandmise vahendi kaudu edastatud rikkumiste teabe hindamise ja edasise käsitlemise kohta, kui asjaomane isik on EKP kõrgetasemeline töötaja (EKP/2020/54) ..... 14
- 

### III Muud aktid

#### EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

- ★ EFTA järelevalveameti otsus Nr 90/20/COL, 15. juuli 2020, millega muudetakse 107. korda riigiabi käsitlevaid menetlus- ja sisulisi eeskirju, muutes ja pikendades teatavaid riigiabi suuniseid [2020/1576] ..... 16
- 

### Parandused

- ★ Komisjoni 16. juuli 2020. aasta rakendusotsuse (EL) 2020/1051 (millega lõpetatakse muudatuste arvessevõtmist käsitlev kordusuurimine Hiina Rahvavabariigist pärit teatavate malmist toodete impordi suhtes) parandus (ELT L 230, 17.7.2020) ..... 20

---

<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## MÄÄRUSED

## KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2020/1569,

23. juuli 2020,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 692/2011 I lisa majutusettevõtetes peatuvate külaliste elukohariigi liigitamise osas seoses Ühendkuningriigi liidust väljaastumisega

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. juuli 2011. aasta määrust (EL) nr 692/2011, mis käsitleb Euroopa turismistatistikat, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 3 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) 1. veebruaril 2020 lahkus Ühendkuningriik Euroopa Liidust.
- (2) Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 692/2011 peavad liikmesriigid esitama komisjonile (Eurostatile) andmed majutusettevõtete mahutavuse ja täituvuse kohta kooskõlas kõnealuse määruse I lisaga. Selles lisas on muu hulgas määratletud kategooriad, mida tuleb kasutada majutusettevõtetes peatuvate külaliste elukohariigi või elukoha geograafilise piirkonna puhul.
- (3) Määrus (EL) nr 692/2011 sisaldab kaudset viidet Ühendkuningriigile kategoorias „Euroopa Liit (liit), eraldi märkida: iga liikmesriik“ I lisa 2. jao suhtes kohaldatava liigituse alusel, nagu on loetletud I lisa 3. jaos.
- (4) Pärast Ühendkuningriigi väljaastumist liidust ei kuulu Ühendkuningriik enam sellesse kategooriasse. Seetõttu ei ole liikmesriigid määruse (EL) nr 692/2011 kohaselt enam kohustatud esitama Ühendkuningriigi kohta eraldi andmeid.
- (5) Liidu turismitööstusel on tähtis koht liikmesriikide majanduses, sest turismitugevus kujutab endast suurt tööhõive allikat. Euroopa turismistatistika on oluline, et anda hinnang turismisektori konkurentsivõimele ning turismimahule ja -voole.
- (6) Võttes arvesse Ühendkuningriigi tähtsust liidu turismituru jaoks, on oluline tagada liikmesriikide poolt Ühendkuningriigi kohta esitatavate andmete järjepidevus pärast Ühendkuningriigi väljaastumist liidust.
- (7) Seoses Ühendkuningriigi muutumisega kolmandaks riigiks tuleb vastavalt muuta Ühendkuningriigi positsiooni majutusettevõtetes peatuvate külaliste asukohariigi ja geograafilise asukoha liigituses.

<sup>(1)</sup> ELT L 192, 22.7.2011, lk 17.

- (8) Seepärast tuleks muuta määruse (EL) nr 692/2011 I lisa 3. jagu „E. Riigid ja geograafilised piirkonnad“, et lisada Ühendkuningriik majutustevõtetes viibivate külaliste eraldi elukohariigina. Selline ajakohastamine viib Ühendkuningriigi üksnes ühest kategooriast teise ning seetõttu ei mõjuta see aruandluskoormust ega muuda kohaldatavat kontseptuaalset alusraamistikku.
- (9) Ei ole soovitatav viia riiki või geograafilist piirkonda vaatlusaasta jooksul ühest alamkategooriast teise. Seepärast on soovitatav kohaldada muudetud liigitust kogu vaatlusaasta 2020 suhtes ja edaspidi.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### *Artikkel 1*

Määruse (EL) nr 692/2011 I lisa muudetakse järgmiselt.

3. jao punkti „E. Riigid ja geograafilised piirkonnad“ muudetakse järgmiselt:

1) kolmas taane asendatakse järgmisega:

„— muud Euroopa riigid (mis ei kuulu liitu ega EFTAse, välja arvatud Ühendkuningriik, Venemaa, Türgi, Ukraina);“;

2) taande „— Venemaa;“ ette lisatakse järgmine taane:

„— Ühendkuningriik;“.

#### *Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* ja seda kohaldatakse alates vaatlusaastast 2020.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. juuli 2020

*Komisjoni nimel  
eesistuja*

Ursula VON DER LEYEN

---

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2020/1570,****22. oktoober 2020,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus garanteeritud traditsiooniliste toodete registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis [„Czwórniak staropolski tradycyjny“ (GTT)]**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimese lõigu kohaselt vaatas komisjon läbi Poola taotluse saada heakskiit komisjoni määruse (EÜ) nr 729/2008 <sup>(2)</sup> (muudetud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2017/1898) <sup>(3)</sup> kohaselt registreeritud garanteeritud traditsioonilise toote „Czwórniak staropolski tradycyjny“ spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti b kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* <sup>(4)</sup>.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Czwórniak staropolski tradycyjny“ (GTT) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. oktoober 2020

Komisjoni nimel  
presidendi eest  
komisjoni liige  
Janusz WOJCIECHOWSKI

<sup>(1)</sup> ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.<sup>(2)</sup> Komisjoni 28. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 729/2008, millega registreeritakse garanteeritud traditsiooniliste eritunnuste registris teatavad nimetused („Czwórniak“ (GTE), „Dwójniak“ (GTE), „Półtorak“ (GTE), „Trójniak“ (GTE)) (ELT L 200, 29.7.2008, lk 6).<sup>(3)</sup> Komisjoni 18. oktoobri 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/1898, millega kantakse garanteeritud traditsiooniliste toodete registrisse teatavad nimetused [Półtorak staropolski tradycyjny (GTT), Dwójniak staropolski tradycyjny (GTT), Trójniak staropolski tradycyjny (GTT), Czwórniak staropolski tradycyjny (GTT), Kielbasa jałowcowa staropolska (GTT), Kielbasa myśliwska staropolska (GTT) ja Olej rydzowy tradycyjny (GTT)] (ELT L 269, 19.10.2017, lk 3).<sup>(4)</sup> ELT C 214, 29.6.2020, lk 8.

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2020/1571,****22. oktoober 2020,****millega kiidetakse heaks oluline muudatus garanteeritud traditsiooniliste toodete registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis („Półtorak staropolski tradycyjny“ (GTT))**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 1 esimese lõigu kohaselt vaatas komisjon läbi Poola taotluse saada heakskiit komisjoni määruse (EÜ) nr 729/2008 <sup>(2)</sup> (muudetud komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2017/1898) <sup>(3)</sup> kohaselt registreeritud garanteeritud traditsioonilise toote „Półtorak staropolski tradycyjny“ spetsifikaadi muudatusele.
- (2) Kuna asjaomane muudatus ei ole väike määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 tähenduses, avaldas komisjon kõnealuse määruse artikli 50 lõike 2 punkti b kohase muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* <sup>(4)</sup>.
- (3) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks spetsifikaadi muudatus heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1**Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud nimetuse „Półtorak staropolski tradycyjny“ (GTT) spetsifikaadi muudatus kiidetakse heaks.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. oktoober 2020

Komisjoni nimel  
presidendi eest  
komisjoni liige  
Janusz WOJCIECHOWSKI

<sup>(1)</sup> ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

<sup>(2)</sup> Komisjoni 28. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 729/2008, millega registreeritakse garanteeritud traditsiooniliste eritunnuste registris teatavad nimetused („Czwórniak“ (GTE), „Dwójniak“ (GTE), „Półtorak“ (GTE), „Trójniak“ (GTE)) (ELT L 200, 29.7.2008, lk 6).

<sup>(3)</sup> Komisjoni 18. oktoobri 2017. aasta rakendusmäärus (EL) 2017/1898, millega kantakse garanteeritud traditsiooniliste toodete registrisse teatavad nimetused [Półtorak staropolski tradycyjny (GTT), Dwójniak staropolski tradycyjny (GTT), Trójniak staropolski tradycyjny (GTT), Czwórniak staropolski tradycyjny (GTT), Kiełbasa jałowcowa staropolska (GTT), Kiełbasa myśliwska staropolska (GTT) ja Olej rydzowy tradycyjny (GTT)] (ELT L 269, 19.10.2017, lk 3).

<sup>(4)</sup> ELT C 214, 29.6.2020, lk 16.

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2020/1572,****28. oktoober 2020,****millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2019/626 seoses selliste kolmandate riikide või nende piirkondade loeteludega, kust on lubatud Euroopa Liitu tuua piimatooteid ja putukaid****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2017. aasta määrust (EL) 2017/625, mis käsitleb ametlikku kontrolli ja muid ametlikke toiminguid, mida tehakse eesmärgiga tagada toidu- ja söödaalaste õigusnormide ning loomatervise ja loomade heaolu, taimetervise- ja taimekaitsevahendite alaste õigusnormide kohaldamine, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 999/2001, (EÜ) nr 396/2005, (EÜ) nr 1069/2009, (EÜ) nr 1107/2009, (EL) nr 1151/2012, (EL) nr 652/2014, (EL) 2016/429 ja (EL) 2016/2031, nõukogu määruseid (EÜ) nr 1/2005 ja (EÜ) nr 1099/2009 ning nõukogu direktiive 98/58/EÜ, 1999/74/EÜ, 2007/43/EÜ, 2008/119/EÜ ja 2008/120/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrused (EÜ) nr 854/2004 ja (EÜ) nr 882/2004, nõukogu direktiivid 89/608/EMÜ, 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ, 91/496/EMÜ, 96/23/EÜ, 96/93/EÜ ja 97/78/EÜ ja nõukogu otsus 92/438/EMÜ (ametliku kontrolli määrus), <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 127 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EL) 2017/625 on sätestatud nõuded ametliku kontrolli ja muude kontrollitoimingute kohta, mida teevad liikmesriikide pädevad asutused, et kontrollida liidu õigusaktide järgimist muu hulgas toiduohutuse valdkonnas kõigil tootmis-, töötlemis- ja turustusetappidel. Eelkõige nähakse sellega ette, et teatavaid loomi ja kaupu võib liitu tuua ainult sellisest kolmandast riigist või selle piirkonnast, mis on kantud sel eesmärgil komisjoni koostatud loetellu.
- (2) Komisjoni delegeeritud määrusega (EL) 2019/625 <sup>(2)</sup> täiendatakse määrust (EL) 2017/625. Eelkõige on kõnealuse delegeeritud määruse artiklis 3 sätestatud eeskirjad seoses teatavate loomade ja kaupadega, mida on lubatud liitu sisse tuua üksnes sellistest kolmandatest riikidest või nende piirkondadest, mis on kantud komisjoni rakendusmääruses (EL) 2019/626 <sup>(3)</sup> sätestatud loetellu seoses selliste loomade ja kaupadega.
- (3) Rakendusmääruses (EL) 2019/626 on sätestatud sellistele kolmandate riikide või nende piirkondade loetelud või neile viidatud, kust on lubatud liitu tuua teatavate inimtoiduks ettenähtud loomade ja kaupade saadetisi.
- (4) Rakendusmääruse (EL) 2019/626 artiklis 10 sätestatakse, et inimtoiduks ettenähtud toorpiima, ternespiima, piimatoodete ja ternespiimapõhiste toodete saadetisi lubatakse liitu tuua üksnes juhul, kui need on pärit sellistest kolmandatest riikidest või nende piirkondadest, kust on lubatud selliseid tooteid liitu importida vastavalt määruse (EL) nr 605/2010 <sup>(4)</sup> artiklile 2. Enne rakendusmääruse (EL) 2019/626 kohaldamise kuupäeva anti määruse (EL) nr 605/2010 artiklite 3 ja 4 alusel luba ka muudele kolmandatele riikidele, lähtudes rahvatervise nõuetest teatavate piimatoodete saadetiste impordi suhtes. Need viited määruse (EL) nr 605/2010 artiklitele 3 ja 4 jäeti ekslikult välja rakendusmääruse (EL) 2019/626 artiklist 10 ja need tuleks lisada. Seetõttu tuleks rakendusmääruse (EL) 2019/626 artiklit 10 vastavalt muuta.

<sup>(1)</sup> ELT L 95, 7.4.2017, lk 1.

<sup>(2)</sup> Komisjoni 4. märtsi 2019. aasta delegeeritud määrus (EL) 2019/625, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2017/625 seoses teatavate inimtoiduks ettenähtud toodete ja loomade saadetiste liitu toomise nõuetega (ELT L 131, 17.5.2019, lk 18).

<sup>(3)</sup> Komisjoni 5. märtsi 2019. aasta rakendusmäärus (EL) 2019/626, milles käsitletakse nende kolmandate riikide või nende piirkondade loetelusid, kust on lubatud Euroopa Liitu tuua teatavaid inimtoiduks ettenähtud loomi ja kaupu, ning millega muudetakse rakendusmäärust (EL) 2016/759 kõnealuste loetelude osas (ELT L 131, 17.5.2019, lk 31).

<sup>(4)</sup> Komisjoni 2. juuli 2010. aasta määrus (EL) nr 605/2010, millega kehtestatakse loomade ja inimeste tervishoiu- ning veterinaarsertifikaatide nõuded inimtoiduks ettenähtud toorpiima, piimatoodete, ternespiima ja ternespiimapõhiste toodete Euroopa Liitu toomisel (ELT L 175, 10.7.2010, lk 1).

- (5) Rakendusmääruse (EL) 2019/626 artiklis 20 sätestatakse, et inimtoiduks ettenähtud putukate saadetisi lubatakse liitu tuua ainult juhul, kui sellised toiduained on pärit ja saadetud sellisest kolmandast riigist või selle piirkonnast, mis on loetletud nimetatud rakendusmääruse IIIa lisas. Putukate liitu toomist loetellu kantud kolmandatest riikidest ja nende piirkondadest tuleks lubada üksnes juhul, kui on esitatud asjakohased tõendid ja tagatised selle kohta, et putukad vastavad määruse (EL) 2017/625 artikli 127 lõikes 3 ja delegeeritud määruse (EL) 2019/625 artiklis 4 sätestatud nõuetele.
- (6) Tai esitas 4. detsembril 2019 komisjonile asjakohase küsimustiku inimtoiduks ettenähtud putukate ELi ekspordimise hindamiseks.
- (7) Tai esitas 6. aprillil 2020 komisjonile piisavad tõendid ja tagatised, et lisada ta selliste kolmandate riikide või nende piirkondade loetellu, kust on lubatud liitu sisse tuua putukate saadetisi. Seepärast tuleks Tai lisada rakendusmääruse (EL) 2019/626 IIIa lisas esitatud loetellu ning kõnealust lisa tuleks vastavalt muuta.
- (8) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### *Artikkel 1*

Rakendusmäärust (EL) 2019/626 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikkel 10 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 10

**Loetelu kolmandate riikide või nende piirkondade kohta, kust on lubatud liitu tuua toorpiima, ternespiima, piimatoodete ja ternespiimapõhiste toodete saadetisi**

Inimtoiduks ettenähtud toorpiima, ternespiima, piimatoodete ja ternespiimapõhiste toodete saadetisi lubatakse liitu tuua üksnes juhul, kui need on pärit sellisest kolmandatest riikidest või nende piirkondadest, kust on lubatud selliseid tooteid liitu impordida vastavalt määruse (EL) nr 605/2010 artiklitele 2, 3 ja 4.“

- 2) IIIa lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

#### *Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 28. oktoober 2020

*Komisjoni nimel*  
*eesistuja*

Ursula VON DER LEYEN



## LISA

Rakendusmääruse (EL) 2019/626 IIIa lisasse lisatakse Lõuna-Koread käsitleva kande järel järgmine kanne:

„TH	Tai“	
-----	------	--

## OTSUSED

## KOMISJONI OTSUS (EL) 2020/1573,

28. oktoober 2020,

**millega muudetakse otsust (EL) 2020/491 COVID-19 puhangu mõju vastu võitlemiseks vajalike kaupade imporditollimaksu- ja käibemaksuvabastuse kohta 2020. aastal***(teatavaks tehtud numbri C(2020) 7511 all)*

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 19. oktoobri 2009. aasta direktiivi 2009/132/EÜ direktiivi 2006/112/EÜ artikli 143 punktide b ja c rakendusala määratluse kohta seoses teatavate kaupade käibemaksuvabastusega nende lõplikul importimisel, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 53 esimest lõiku, koostoimes Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingu artikliga 131,

võttes arvesse nõukogu 16. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1186/2009, millega kehtestatakse ühenduse tollimaksuvabastuse süsteem, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 76 esimest lõiku, koostoimes Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingu artikliga 131,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni otsusega (EL) 2020/491, <sup>(3)</sup> mida muudeti komisjoni otsusega (EL) 2020/1101, <sup>(4)</sup> vabastati COVID-19 puhangu mõju vastu võitlemiseks vajalikud imporditavad kaubad kuni 31. oktoobrini 2020 imporditolli- ja käibemaksust.
- (2) Komisjon konsulteeris 29. septembril 2020 vastavalt otsuse (EL) 2020/491 põhjendusele 5 liikmesriikide ja Ühendkuningriigiga, kas pikendamine on vajalik, misjärel liikmesriigid taotlesid maksuvabastuse pikendamist.
- (3) Ühendkuningriik taotles otsuse (EL) 2020/491 pikendamist kuni üleminekuperioodi lõpuni. Alates ülemineku- perioodi lõpust kohaldatakse Ühendkuningriigi suhtes ja Ühendkuningriigis seoses Põhja-Iirimaaga vastavalt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingule (edaspidi „väljaastumisleping“) lisatud Iirimaa ja Põhja-Iirimaa protokoll artikli 5 lõigetele 3 ja 4 ning artiklile 8 liidu õigusaktide sätteid imporditavate kaupade vabastamise kohta imporditolli- ja käibemaksust. Ühendkuningriik ei taotlenud aga Põhja-Iirimaale imporditavate kaupade vabastamist imporditolli- ja käibemaksust. Seepärast tuleks otsuse (EL) 2020/491 pikendamist kohaldada Ühendkuningriigi suhtes üksnes kuni ülemineku- perioodi lõpuni kooskõlas väljaastumislepingu artikli 127 lõikega 1.
- (4) Liikmesriikide poolt otsuse (EL) 2020/491 alusel korraldatud import on olnud kasulik, sest riiklikud organisatsioonid või liikmesriikide pädevate asutuste heakskiidetud organisatsioonid on saanud juurdepääsu vajalikele ravimitele, meditsiiniseadmetele ja isikukaitsevahenditele, mille varud on napid. Asjaomaste kaupadega seotud statistika on näidanud, et imporditakse ikka veel palju. Kuna COVID-19-sse nakatumiste arv liikmesriikides ohustab endiselt rahvatervist ja kuna COVID-19 pandeemia vastu võitlemiseks vajalikke kaupu liikmesriikides ikka veel napib, on vaja pikendada otsuses (EL) 2020/491 sätestatud kohaldamisaja.

<sup>(1)</sup> ELT L 292, 10.11.2009, lk 5.

<sup>(2)</sup> ELT L 324, 10.12.2009, lk 23.

<sup>(3)</sup> Komisjoni 3. aprilli 2020. aasta otsus (EL) 2020/491 COVID-19 puhangu mõju vastu võitlemiseks vajalike kaupade imporditollimaksu- ja käibemaksuvabastuse kohta 2020. aastal (ELT L 103, 3.4.2020, lk 1).

<sup>(4)</sup> Komisjoni 23. juuli 2020. aasta otsus (EL) 2020/1101, millega muudetakse otsust (EL) 2020/491 COVID-19 puhangu mõju vastu võitlemiseks vajalike kaupade imporditollimaksu- ja käibemaksuvabastuse kohta 2020. aastal (ELT L 241, 27.7.2020, lk 36).

- (5) Et liikmesriigid saaksid nõuetekohaselt esitada teabe otsusest (EL) 2020/491 tulenevate kohustuste kohta, on asjakohane pikendada otsuse (EL) 2020/491 artikliga 2 ette nähtud tähtaega. Ühendkuningriigi aruandlustähtaega tuleks kohandada, et võtta arvesse erandi lühemat kohaldamisaega.
- (6) Taotletud pikendamise küsimuses konsulteeriti 14. oktoobril 2020 liikmesriikidega vastavalt määruse (EÜ) nr 1186/2009 artiklile 76 ja direktiivi 2009/132/EÜ artiklile 53.
- (7) Otsust (EL) 2020/491 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### *Artikkel 1*

Otsust (EL) 2020/491 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

a) sissejuhataav osa asendatakse järgmisega:

„Liikmesriigid esitavad komisjonile hiljemalt 31. augustiks 2021 järgmise teabe:“;

b) lisatakse teine lõik:

„Ühendkuningriik esitab komisjonile esimeses lõigus osutatud teabe hiljemalt 30. aprilliks 2021.“

2) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

Artiklit 1 kohaldatakse kaupade suhtes, mis imporditakse ajavahemikus 30. jaanuarist 2020 kuni 30. aprillini 2021.

Ühendkuningriiki imporditavate kaupade suhtes kohaldatakse artiklit 1 alates 30. jaanuarist 2020 kuni 31. detsembrini 2020.“

#### *Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 28. oktoober 2020

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Paolo GENTILONI

**KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2020/1574,****28. oktoober 2020,****millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2019/450 seoses hüdroisolatsioonikomplektide, viimistlusega väliste soojusisolatsioonisüsteemide, maanteesildade vuukide, puidust ehituskomplektide, mittepõlevate toodete ja muude ehitustoodete Euroopa hindamisdokumentide viidete avaldamisega****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2011. aasta määrust (EL) nr 305/2011, millega sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/106/EMÜ, <sup>(1)</sup> eriti selle artiklit 22,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011 peavad tehnilise hindamise asutused Euroopa hindamisdokumentidega hõlmatud ehitustoodete põhiomaduste toimivuse hindamisel lähtuma sellistest Euroopa hindamisdokumentides esitatud meetoditest ja kriteeriumidest, mille viited on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas*.
- (2) Tootjad on esitanud mitu Euroopa tehnilise hindamise taotlust, mille alusel tehnilise hindamise asutuste organisatsioon on vastavalt määruse (EL) nr 305/2011 artiklile 19 koostanud ja vastu võtnud 25 Euroopa hindamisdokumenti.
- (3) Tehnilise hindamise asutuste poolt koostatud ja vastu võetud Euroopa hindamisdokumendid hõlmavad järgmisi ehitustooteid:
  - veepõhise orgaanilise sideainega akustiline pihustatav kate;
  - vedelad katuse hüdroisolatsioonikomplektid;
  - vedelad veekindlad kattematerjalid märgadele ruumidele ja/või seintele;
  - täielikult kinnitatud ja eelpaigaldatud elastsed veetõkkehvliid;
  - painduvatel lehtedel põhinevad märgruumide põrandate ja/või seinte veekindlad kattekomplektid;
  - veekindlast materjalist plaatidel põhinevad märgruumide põrandate ja/või seinte veekindlad kattekomplektid;
  - viimistlusega välsed soojusisolatsioonisüsteemid (ETICS);
  - pressitud jäigast polüuretaanvahust soojusisolatsiooniplaat;
  - veture komplektid – välisseinte isolatsiooni ja nende kinnitusvahendite valmisdetailid;
  - konstruktsiooniliidete tüüblid kasutamiseks staatilise ja kvaasistaatilise koormuse korral;
  - painduvad asfaltplaatide paisumisvuugid maanteesildadele;
  - astmete paisumisvuugid maanteesildadele;
  - maanteesildade deformatsioonivuugimatid;
  - ühenduskonsoolide paisuvuugid maanteesildadele;
  - toestatud paisuvuugid maanteesildadele;
  - modulaarsed paisumisvuugid maanteesildadele;

<sup>(1)</sup> ELT L 88, 4.4.2011, lk 5.

- tehases valmistatud puitkonstruktsiooniga kandvad plaatelemendid;
  - ümbertöödeldud savimüürikivid;
  - katalüütilise sidumisvõimega kaltsiumkarbonaadipulber aktiivseks lisandiks betoonile;
  - ühendatud kinnitusdetailid betoonile;
  - injekteeritud ankrud soojusisolatsiooniplaatidele;
  - ajutiste tugipostide eeltöödeldud sein-/sambaelementide kinnitus;
  - puidust ehituskomplektid;
  - CRM- (armeeritud komposiitsegu) süsteemid betoonkonstruktsioonide ja müüritiste tugevdamiseks;
  - mittepõlevad tooted.
- (4) Tehnilise hindamise asutuste organisatsiooni koostatud ja vastu võetud Euroopa hindamisdokumendid vastavad määruse (EL) nr 305/2011 I lisas ehitistele esitatud põhinõuetele. Seepärast on asjakohane avaldada viide nendele Euroopa hindamisdokumentidele *Euroopa Liidu Teatajas*.
- (5) Euroopa hindamisdokumentide viidete loetelu on avaldatud komisjoni rakendusotsuses (EL) 2019/450 <sup>(2)</sup>. Selguse huvides tuleks sellesse loetellu lisada viited uutele Euroopa hindamisdokumentidele.
- (6) Seepärast tuleks rakendusotsust (EL) 2019/450 vastavalt muuta.
- (7) Selleks, et Euroopa hindamisdokumenti saaks kasutada võimalikult kiiresti, peaks käesolev otsus jõustuma selle avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Rakendusotsuse (EL) 2019/450 lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel, 28. oktoober 2020

*Komisjoni nimel*  
*eesistuja*  
Ursula VON DER LEYEN

---

<sup>(2)</sup> Komisjoni 19. märtsi 2019. aasta rakendusotsus (EL) 2019/450 Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 305/2011 toetuseks koostatud ehitustoodete Euroopa hindamisdokumentide avaldamise kohta (ELT L 77, 20.3.2019, lk 78).

## LISA

Rakendusotsuse (EL) 2019/450 lisasse lisatakse viitenumbrite järjekorras järgmised read:

„030219-00-0501	Veepõhise orgaanilise sideainega akustiline pihustatav kate
030350-00-0402	Vedelad katuse hüdroisolatsioonikomplektid (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 005“)
030352-00-0503	Vedelad veekindlad kattematerjalid märgadele ruumidele ja/või seintele (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 022-1“)
030378-00-0605	Täielikult kinnitatud ja eelpaigaldatud elastsed veetõkkehvliid
030436-00-0503	Painduvatel lehtedel põhinevad märgruumide põrandate ja/või seinte veekindlad kattedekomplektid (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 022-2“)
030437-00-0503	Veekindlast materjalist plaatidel põhinevad märgruumide põrandate ja/või seinte veekindlad kattedekomplektid (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 022-3“)
040083-00-0404	Viimistlusega välised soojusisolatsioonisüsteemid (ETICS) (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 004“)
040419-00-1201	Pressitud jäigast polüuretaanvahust soojusisolatsiooniplaat
040914-00-0404	Veture komplektid – välisseinte isolatsiooni ja nende kinnitusvahendite valmisdetailid (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 017“)
050019-00-0601	Konstruksiooniliidete tüüblid kasutamiseks staatilise ja kvaasistaatilise koormuse korral (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 030“)
120093-00-0107	Painduvad asfaltplaatide paisumisvuugid maanteesildadele (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 032-3“)
120109-00-0107	Astmete paisumisvuugid maanteesildadele (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 032-4“)
120110-00-0107	Maanteesildade deformatsioonivuugimatid (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 032-5“)
120111-00-0107	Ühenduskonsoolide paisuvuugid maanteesildadele (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 032-6“)
120112-00-0107	Toestatud paisuvuugid maanteesildadele (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 032-7“)
120113-00-0107	Modulaarsed paisumisvuugid maanteesildadele (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 032-8“)
140022-00-0304	Tehases valmistatud puitkonstruktsiooniga kandvad plaatelemendid (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 019“)
170005-00-0305	Ümbertöödeldud savimüürikivid
260020-00-0301	Katalüütilise sidumisvõimega kaltsiumkarbonaadipulber aktiivseks lisandiks betoonile
330499-01-0601	Ühendatud kinnitusdetailid betoonile (asendab tehnilised kirjeldused 'ETAG 001-5' ja EAD 330499-00-0601)
331433-00-0601	Injekteeritud ankrud soojusisolatsiooniplaatidele

332277-00-0601	Ajutiste tugipostide eeltöödeldud sein-/sambaelementide kinnitus
340308-00-0203	Puidust ehituskomplektid (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 007“)
340392-00-0104	CRM- (armeeritud komposiitsegu) süsteemid betoonkonstruktsioonide ja müüritiste tugevdamiseks
350865-00-1106	Mittepõlevad tooted (asendab tehnilise kirjelduse „ETAG 028“)

**EUROOPA KESKPANGA OTSUS (EL) 2020/1575,****27. oktoober 2020,****vihjeandmise vahendi kaudu edastatud rikkumiste teabe hindamise ja edasise käsitlemise kohta, kui asjaomane isik on EKP kõrgetasemeline töötaja (EKP/2020/54)**

EUROOPA KESKPANGA NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Keskpangade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja, eelkõige selle artiklit 12.3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Keskpanga (EKP) vihjeandmise poliitikat tõhustati äsja EKP eetikaraamistikus <sup>(1)</sup>. EKP poolt avatud eriotstarbelise platvormi („vihjeandmise vahend“) kaudu rikkumiste kohta esitatud teave võib puudutada EKP kõrgetasemelisi töötajaid, st töötajaid, kellele osutatakse Euroopa Keskpanga kõrgetasemeliste töötajate tegevusjuhendi <sup>(2)</sup> artikli 1 lõigetes 1.1, 1.2 ja 1.4.
- (2) Tulemuslikkuse huvides peab EKP vihjeandmise poliitika sätestama kõikide uue andmete esitamise vahendi kaudu esitatud teadete põhjalikku hindamise ja edasise käsitlemise. Hindamine ja edasine käsitlemine peab toimuma harmoneeritud korras määratud pädeva isiku vastutusel.
- (3) Asjakohane on sätestada kord, mida järgitakse vihjeandmise vahendi kaudu rikkumiste kohta esitatud teabe hindamisel, kui teade puudutab EKP kõrgetasemelist töötajat, keda rikkumisega seostatakse või kes on rikkujaga seotud.
- (4) Selleks et tagada tõhustatud raamistiku sujuv rakendamine ja vältida õigusselguse puudumist vihjeandmise vahendi kaudu rikkumiste kohta esitatud teabe hindamisel ja edasisel käsitlemisel, kui teade puudutab EKP kõrgetasemelist töötajat, keda rikkumisega seostatakse või kes on rikkujaga seotud, peab käesolev otsus jõustuma kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1***Mõisted**

Käesolevas otsuses kasutatakse mõisteid EKP eetikaraamistiku tähenduses, kui ei ole sätestatud teisiti.

*Artikkel 2***Pädev isik**

Kui vihjeandmise vahendi kaudu rikkumiste kohta esitatud teave puudutab EKP kõrgetasemelist töötajat, keda rikkumisega seostatakse või kes on rikkujaga seotud, on pädevaks isikuks, kes hindab saadud teadet ja annab vihjeandjale tagasisidet:

- a) president, või
- b) asepresident, kui teade puudutab EKP kõrgetasemelist töötajat, kes annab aru presidendile.

<sup>(1)</sup> EKP eetikaraamistiku muudatus (*Euroopa Liidu Teatajas* veel avaldamata).<sup>(2)</sup> Euroopa Keskpanga kõrgetasemeliste töötajate tegevusjuhend (2019/C 89/03) (ELT C 89, 8.3.2019, lk 2).



*Artikkel 3***Hindamise ja edasise käsitlemise kord**

1. Vihjeandmise vahendi kaudu rikkumiste kohta esitatud teateid, mis puudutavad EKP kõrgetasemelist töötajat, keda rikkumisega seostatakse või kes on rikkujaga seotud, tuleb edasi menetleda kooskõlas Euroopa Keskpanga otsusega (EL) 2016/456 (EKP/2016/3), <sup>(3)</sup> kui need teated on selle otsuse kohaldamisalas.
2. Kui lõikes 1 osutatud teated rikkumiste kohta ei jää otsuse (EL) 2016/456 (EKP/2016/3) kohaldamisalasse, tuleb neid edasi menetleda kooskõlas sisejuurdlusi käsitleva haldusringkirjaga 01/2006 <sup>(4)</sup>.
3. Olenemata lõikest 2, võib artikli 2 kohaselt määratud pädev isik:
  - a) edastada saadud teabe EKP eetikakomiteele arvamuse saamiseks enne otsustamist, kas sisejuurdlus on saadud teabe osas põhjendatud;
  - b) erandina haldusringkirja 01/2006 artikli 4 lõigetest 1 kuni 4 algatada kohe sisejuurdlust, kui ta otsustab, et saadud teabe osas on sisejuurdlus põhjendatud, ning teha asjakohased otsused haldusringkirja 01/2006 artikli 4 lõigete 5 ja 6 alusel; artikli 2 alusel määratud pädev isik võib erandkorras otsustada haldusjuurdlust läbi viia ise ja määrata juurdlust läbi viima piisava töökogemusega isiku või töörühma.

*Artikkel 4***Jõustumine**

Käesolev otsus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Frankfurt Maini ääres, 27. oktoober 2020

*EKP president*  
Christine LAGARDE

---

<sup>(3)</sup> Euroopa Keskpanga 4. märtsi 2016. aasta otsus (EL) 2016/456 Euroopa Pettustevastase Ameti poolt Euroopa Keskpangas seoses liidu finantsshuve mõjutava pettuse, korruptsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse tõkestamisega läbiviidavate juurdluste tingimuste kohta (EKP/2016/3)(ELT L 79, 30.3.2016, lk 34).

<sup>(4)</sup> Haldusringkiri 01/2006 võeti vastu 21. märtsil 2006 ja see on avaldatud EKP veebilehel.

## III

*(Muud aktid)*

## EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

## EFTA JÄRELEVALVEAMETI OTSUS

Nr 90/20/COL,

15. juuli 2020,

**millega muudetakse 107. korda riigiabi käsitlevaid menetlus- ja sisulisi eeskirju, muutes ja pikendades teatavaid riigiabi suuniseid [2020/1576]**

EFTA JÄRELEVALVEAMET,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping“), eriti selle artikleid 61–63 ja protokoll nr 26,

võttes arvesse EFTA riikide vahel järelevalveameti ja kohtu asutamise kohta sõlmitud lepingut (edaspidi „järelevalve- ja kohtuleping“), eriti selle artiklit 24 ja artikli 5 lõike 2 punkti b, ning

võttes arvesse järelevalve- ja kohtulepingu protokoll nr 3 (edaspidi „protokoll nr 3“), eriti selle I osa artikli 1 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Järelevalve- ja kohtulepingu artikli 24 kohaselt jõustab EFTA järelevalveamet (edaspidi „järelevalveamet“) EMP lepingu riigiabi käsitlevad sätted.

Järelevalve- ja kohtulepingu artikli 5 lõike 2 punkti b kohaselt annab järelevalveamet välja teateid ja suuniseid EMP lepingus käsitletud küsimustes, kui kõnealuse lepingu või järelevalve- ja kohtulepinguga on nii ette nähtud või kui järelevalveamet peab seda vajalikuks.

2020. aasta lõpus aeguvad järgmised riigiabi ajakohastamise algatuse raames järelevalveameti poolt vastu võetud riigiabi suunised:

- a) regionaalabi suunised aastateks 2014–2020 <sup>(1)</sup>;
- b) suunised riskifinantseerimisinvesteeringute edendamiseks antava riigiabi kohta <sup>(2)</sup>;
- c) keskkonna- ja energiaalase riigiabi suunised aastateks 2014–2020 <sup>(3)</sup>;
- d) üleeuroopalist huvi pakkuvate projektide elluviimise toetamiseks antava riigiabi EMP lepingu toimimisega kokkusobivuse analüüsimise suunised <sup>(4)</sup>;

<sup>(1)</sup> ELT L 166, 5.6.2014, lk 44 ja EMP kaasanne nr 33, 5.6.2014, lk 1, muudetud järelevalveameti otsusega nr 302/14/COL, ELT L 15, 22.1.2015, lk 103 ja EMP kaasanne nr 4, 22.1.2015, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT L 354, 11.12.2014, lk 62 ja EMP kaasanne nr 74, 11.12.2014, lk 1, muudetud järelevalveameti otsusega nr 302/14/COL, ELT L 15, 22.1.2015, lk 103 ja EMP kaasanne nr 4, 22.1.2015, lk 1.

<sup>(3)</sup> ELT L 131, 28.5.2015, lk 1 ja EMP kaasanne nr 30, 28.5.2015, lk 1.

<sup>(4)</sup> ELT L 39, 16.2.2017, lk 49 ja EMP kaasanne nr 11, 16.2.2017, lk 1.

- e) lühiajalise ekspordikrediidikindlustuse suunised (<sup>5</sup>) ja
- f) suunised raskustes olevate mittefinantsettevõtjate päästmiseks ja ümberkorraldamiseks antava riigiabi kohta (<sup>6</sup>).

Rohelise kokkuleppe ja digitaalarengu tegevuskava kontekstis on Euroopa Komisjon (edaspidi „komisjon“) juba teatanud oma kavatsusest vaadata 2021. aasta lõpuks uuesti läbi mitmed suunised.

2. juulil 2020 võttis komisjon vastu teatise, mis käsitleb regionaalabi suuniste (2014–2020), riskifinantseerimisinvesteeringute edendamiseks antavat riigiabi käsitlevate suuniste, keskkonna- ja energiaalase riigiabi suuniste (2014–2020), raskustes olevate mittefinantsettevõtjate päästmiseks ja ümberkorraldamiseks antavat riigiabi käsitlevate suuniste, üleeuroopalise tähtsusega projektide elluviimise toetamiseks antava riigiabi kokkusobivust siseturuga analüüside võimaldavaid kriteeriume käsitleva teatise, komisjoni teatise „Raamistik teadus- ja arendustegevuseks ning innovatsiooniks antava riigiabi kohta“ ning dokumendi „Komisjoni teatis liikmesriikidele Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 kohaldamise kohta lühiajalise ekspordikrediidikindlustuse suhtes“ pikendamist ja muutmist (<sup>7</sup>).

Komisjon leidis, et riigiabi eeskirjade tulevaseks ajakohastamiseks valmistudes on prognoositavuse ja õiguskindluse tagamiseks asjakohane pikendada vastavalt punktides a–e loetletud suuniste kohaldamisperioodi 2021. aasta lõpuni. Komisjon pikendas punktis f loetletud suuniste (raskustes olevate mittefinantsettevõtjate päästmiseks ja ümberkorraldamiseks antava riigiabi kohta) kohaldamisaja kuni 2023. aasta lõpuni.

Nimetatud eeskirjade pikendamine lubab komisjonil saada valmis hindamise nimetatud eeskirjade ja muude riigiabi ajakohastamise algatuse raames vastu võetud riigiabi eeskirjade kohta. Komisjon algatas 7. jaanuaril 2019 eespool nimetatud eeskirjade hindamise toimivuskontrolli vormis. Selle hindamise tulemuste alusel on komisjon seejärel suuteline otsustama, kas nimetatud eeskirju täiendavalt pikendada või ajakohastada.

Samuti leidis komisjon, et teatavaid riigiabi suuniseid on vaja ajutiselt kohandada, et võtta arvesse COVID-19 puhangu võimalikke majanduslikke ja rahalisi tagajärgi ettevõtjatele. Eriti regionaalabi suuniste (2014–2020), keskkonna- ja energiaalase riigiabi suuniste (2014–2020), üleeuroopalise tähtsusega projektide elluviimise toetamiseks antava riigiabi kokkusobivust siseturuga analüüside võimaldavaid kriteeriume käsitleva teatise ja teadus- ja arendustegevuseks ning innovatsiooniks antava riigiabi kohta käiva raamistiku (<sup>8</sup>) raames peaksid ettevõtjad, kes ei olnud raskustes 31. detsembril 2019, kuid kes sattusid raskustesse pärast 31. detsembril 2019, olema nimetatud suuniste alusel abikõlblikud kuni 30. juunini 2021.

Mis puudutab keskkonna- ja energiaalase riigiabi suuniseid aastateks 2014–2020, siis võib COVID-19 puhangust tingitud järsk elektrihindade langus tingida olukordi, kus ettevõtjate elektritarbimise intensiivsus võib väheneda. Sellisel juhul võib ettevõtja kaotada jaotise 3.7.2 (sihtotstarbelised vähendused taastuenergia toetamise rahastamisel konkurentsivõime eesmärgil) kohase abikõlblikkuse, kui ta arvutab vastavalt 4. lisale ettevõtja tasandi kogulisandväärtust ja elektritarbimise intensiivsust. Komisjon leidis seetõttu, et selle asjaoluga kohasel viisil tegelemiseks tuleks ette nähtud arvutusmeetodeid kohandada.

Kõnealused komisjoni teatiste muudatused ja pikendamised on olulised ka Euroopa Majanduspiirkonna jaoks.

EMP riigiabi eeskirjade ühetaoline kohaldamine tuleb tagada kogu Euroopa Majanduspiirkonnas kooskõlas EMP lepingu artiklis 1 sätestatud ühtsuse tagamise eesmärgiga.

EMP lepingu XV lisa 11. leheküljel oleva peatüki „ÜLDSÄTTED“ II punkti kohaselt peab järelevalveamet pärast Euroopa Komisjoniga konsulteerimist vastu võtma komisjoni õigusaktidega kooskõlas olevaid õigusakte,

olles konsulteerinud Euroopa Komisjoniga,

olles konsulteerinud EMP EFTA riikidega,

(<sup>5</sup>) ELT L 343, 19.12.2013, lk 54 ja EMP kaasanne nr 71, 19.12.2013, lk 1 (uuesti vastu võetud järelevalveameti otsusega nr 4/19/COL), ELT L 163, 20.6.2019, lk 110 ja EMP kaasanne nr 48, 20.6.2019, lk 1 (muudetud järelevalveameti otsusega nr 030/20/COL), ELT L 220, 9.7.2020, lk 8 ja EMP kaasanne nr 46, 9.7.2020, lk 1.

(<sup>6</sup>) ELT L 271, 16.10.2015, lk 35 ja EMP kaasanne nr 62, 15.10.2015, lk 1.

(<sup>7</sup>) ELT C 224, 8.7.2020, lk 2.

(<sup>8</sup>) Mis vastavad järelevalveameti suunistele teadus- ja arendustegevuse ning innovatsiooni kohta, ELT L 209, 6.8.2015, lk 17 ja EMP kaasanne nr 44, 6.8.2015, lk 1.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

### Artikkel 1

Riigiabi valdkonnas kohaldatavaid sisulisi eeskirju muudetakse järgmiselt.

1) Regionaalabi suuniseid aastateks 2014–2020 muudetakse järgmiselt:

a) lõikesse 18 lisatakse järgmine lause:

„Siiski kehtivad käesolevad suunised selliste ettevõtjate suhtes, kes ei olnud raskustes 31. detsembril 2019, kuid kes sattusid raskustesse ajavahemikul 1. jaanuar 2020 kuni 30. juuni 2021.“;

b) punkti 156 järele lisatakse järgmised alapunktid:

„a) Riiklike regionaalabi kaartide kehtivuse lõppemist 31. detsembril 2020 arvesse võttes kutsub järelevalveamet EMP EFTA riike üles teatama 15. septembriks 2020 järelevalveametile kavatsusest riiklike regionaalabi kaartide kehtivust pikendada.

b) Pärast riiklike regionaalabi kaartide kehtivuse pikendamise heakskiitmist kuni 31. detsembrini 2021 võivad EMP EFTA riigid otsustada pikendada olemasolevaid abikavasid, mis on heaks kiidetud käesolevate suuniste alusel. Selliste kavade pikendamisest tuleb järelevalveametile teatada aegsasti enne kava kehtivusaja lõppu.“

2) Riskifinantseerimisinvesteeringute edendamiseks antavat riigiabi käsitlevate suuniste punkt 174 asendatakse järgmisega:

„174. Järelevalveamet kohaldab käesolevates suunistes sätestatud põhimõtteid, kui hinnatakse alates 1. juulist 2014 kuni 31. detsembrini 2021 antava mis tahes riskifinantseerimisabi kokkusobivust siseturuga.“

3) Keskkonna- ja energiaalase riigiabi suuniseid aastateks 2014–2020 muudetakse järgmiselt:

a) lõikesse 11 lisatakse järgmine lause:

„Siiski kehtivad käesolevad suunised selliste ettevõtjate suhtes, kes ei olnud raskustes 31. detsembril 2019, kuid kes sattusid raskustesse ajavahemikul 1. jaanuar 2020 kuni 30. juuni 2021.“;

b) punkt 103 asendatakse järgmisega:

„103. Käesolevaid suuniseid kohaldatakse kuni 31. detsembrini 2021. Nendega tuleks siiski luua tingimused 2030. aasta raamistikus seatud eesmärkide saavutamiseks. Esmajoones eeldatakse, et ajavahemikul 2020–2030 muutuvad juba olemasolevate taastuvate energiaallikate hinnad energiavõrkudes konkurentsivõimeliseks, mis tähendab, et toetused ja erandid tasakaalustamiskohustustest tuleks järk-järgult kaotada. Käesolevad suunised on selle eesmärgiga kooskõlas ning tagavad turupõhiste mehhanismidega ülemineku kulutõhusale energiatarnele.“;

c) punkt 237 asendatakse järgmisega:

„237. Käesolevaid suuniseid kohaldatakse alates 1. juulist 2014 ning nendega asendatakse 10. juunil 2010 avaldatud keskkonnakaitseks antavat riigiabi käsitlevad suunised (\*). Käesolevaid suuniseid kohaldatakse kuni 31. detsembrini 2021.

(\*) ELT L 144, 10.6.2010, lk 1 ja EMP kaasanne nr 29, 10.6.2010, lk 1.“;

d) 4. lisa muudetakse järgmiselt:

i) 2. punkt asendatakse järgmisega:

„2. Jaotise 3.7.2 kohaldamisel võivad EMP EFTA riigid kasutada

a) viimase kolme aasta (mille kohta kogulisandväärtuse andmed on olemas) aritmeetilist keskmist;

b) viimase kolme aasta (mille kohta kogulisandväärtuse andmed on olemas) hulgast valitud kahe aasta aritmeetilist keskmist tingimusel, et seda meetodit kasutavad ühtviisi kõik toetusesaajad.

Järelevalveamet leiab, et üleminek arvutusmeetodile a arvutusmeetodile b ei kujuta enesest teatamisele kuuluvat muutust.“;

ii) 5. punkt asendatakse järgmisega:

„5. Ettevõtja elektritarbimise arvutamiseks kasutatakse võimaluse korral tööstusharu elektrienergia tarbimise tõhususe võrdluselust. Kui see võimalus puudub, võivad EMP EFTA riigid kasutada

a) viimase kolme aasta (mille kohta andmed on olemas) aritmeetilist keskmist;

b) viimase kolme aasta (mille kohta andmed on olemas) hulgast valitud kahe aasta aritmeetilist keskmist tingimusel, et seda meetodit kasutavad ühtviisi kõik toetusesaajad.

Järelevalveamet leiab, et üleminek arvutusmeetodilt a arvutusmeetodile b ei kujuta enesest teatamisele kuuluvat muutust.“

4) Raskustes olevate mittefinantsettevõtjate päästmiseks ja ümberkorraldamiseks antava riigiabi kohta käivate suuniste punkt 135 asendatakse järgmisega:

„135. Järelevalveamet kohaldab käesolevaid suuniseid 10. septembrist 2014 kuni 31. detsembrini 2023.“

5) Üleeuroopalist huvi pakkuvate projektide elluviimise toetamiseks antava riigiabi EMP lepingu toimimisega kokkusobivuse analüüsimise suuniseid muudetakse järgmiselt:

a) punkti 10 alapunkti a lisatakse järgmine lause:

„Siiski kehtivad käesolevad suunised selliste ettevõtjate suhtes, kes ei olnud raskustes 31. detsembril 2019, kuid kes sattusid raskustesse ajavahemikul 1. jaanuar 2020 kuni 30. juuni 2021.“;

b) punkt 50 asendatakse järgmisega:

„50. Käesolevaid suuniseid kohaldatakse 27. aprillist 2016 kuni 31. detsembrini 2021.“

6) Lühiajalise ekspordikrediidikindlustuse suuniste punkt 40 asendatakse järgmisega:

„40. Võttes arvesse vajadust tagada riigiabi andmisel lühiajalise ekspordikrediidikindlustuse valdkonnas järjepidevus ja õiguskindlus, peetakse asjakohaseks kohaldada praegu kehtivaid suuniseid kuni 31. detsembrini 2021. Sellega viiakse teatise aegumiskuupäev kooskõlla suurema osa riigiabi suuniste aegumiskuupäevadega, mis on riigiabi ajakohastamise programmi kohaselt vastu võetud.“

7) Teadus- ja arendustegevuseks ning innovatsiooniks antava riigiabi kohta käiva raamistiku punkti 10 lisatakse järgmine lause:

„Siiski kehtivad käesolevad suunised selliste ettevõtjate suhtes, kes ei olnud raskustes 31. detsembril 2019, kuid kes sattusid raskustesse ajavahemikul 1. jaanuar 2020 kuni 30. juuni 2021.“

## Artikkel 2

Ainult otsuse ingliskeelne tekst on autentne.

Brüssel, 15. juuli 2020

*EFTA järelevalveameti nimel*

*eesistuja,  
vastutav kolleegiumi liige*  
Bente ANGELL-HANSEN

*kolleegiumi liige*  
Frank J. BÜCHEL

*kolleegiumi liige*  
Högni KRISTJÁNSSON

*allkirjastab õigus- ja täitevasjade  
osakonna direktorina*  
Carsten ZATSCHLER

## PARANDUSED

**Komisjoni 16. juuli 2020. aasta rakendusotsuse (EL) 2020/1051 (millega lõpetatakse muudatuste arvessevõtmist käsitlev kordusuurimine Hiina Rahvavabariigist pärit teatavate malmist toodete impordi suhtes) parandus**

(Euroopa Liidu Teataja L 230, 17. juuli 2020)

Leheküljel 25 artiklis 1

*Asendatakse* „Käesolevaga lõpetatakse muudatuste arvessevõtmist käsitlev kordusuurimine Hiina Rahvavabariigist pärit selliste malmist toodete impordi suhtes, mis praegu kuuluvad CN-koodide ex 7325 10 00 (TARICi kood 7325 10 00 31) ja ex 7325 99 90 (TARICi kood 7325 99 90 80) alla.“

*järgmisega:* „Käesolevaga lõpetatakse muudatuste arvessevõtmist käsitlev kordusuurimine Hiina Rahvavabariigist pärit selliste malmist toodete impordi suhtes, mis praegu kuuluvad CN-koodide ex 7325 10 00 (TARICi kood 7325 10 00 31) ja ex 7325 99 10 (TARICi kood 7325 99 10 60) alla.“

---



ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)  
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)